

FIESTAS DE JULIO



CASTELLÓN 1931

K

I

O

S

C

O



M

E

S

T

R

E

CAFÉ EXPRES - FIAMBRES - MARISCOS
CERVEZA - HELADOS

ESPECIALIDAD
EN HORCHATA LÍQUIDA
Y NARANJADA



Paseo del Obelisco

CASTELLÓN

Las fiestas de Julio

Las fiestas cívicas de Julio, las próceres y tradicionales fiestas de Julio, son los festejos que con mayor solemnidad debe organizar todos los años el Ayuntamiento.

Trátase de conmemorar en ellas un hecho que valió a Castellón el auge y categoría que actualmente tiene; un hecho sin el cual, no sería este pueblo, de abolengo liberal, ciudad ni mucho menos capital de provincia.

La gesta gloriosa de los días 7, 8, y 9 de Julio de 1837 por la que ha pasado Castellón a la historia, con envidiable honor, como pueblo enamorado de las patrias libertades y enemigo por lo mismo del absolutismo, tuvo la virtualidad de atraer el respeto la consideración y la simpatía de los poderes constituidos y como consecuencia de esa buena inclinación de aquellos poderes, la honra de ser elevado a la categoría de ciudad con la capitalidad de la provincia.

Por lo que dicho queda sácase la conclusión de que cuanto nuestro Ayuntamiento haga en el sentido de comunicar esplendor y pompa a las cívicas fiestas de Julio es poco y de que este pueblo haría traición a sus deberes si no se aprestara todos los años a festejar con la máxima solemnidad un hecho que tuvo para él tan espléndidas consecuencias.

PHOTO :: ESTUDIO

G. COLÓN NAVARRO

Fotografía Artística * Ampliaciones

Reproducciones * Miniaturas

Esmaltes, etc.

RAPIDEZ Y ECONOMÍA

G. Chermá, 14, bajo

Castellón

Cervezas y Vermouths
de las mejores marcas

Café Espréss

Licores, Café especial

Chocolates, Meriendas

Mariscos frescos

todos los días

Aperitivos de todas clases

BAR INGLÉS

SERVICIO ESMERADO

Vicente Montesinos

G. Chermá, 42 :: Teléfono 354 :: Castellón

HUELGA GENERAL

FRAGMENTO

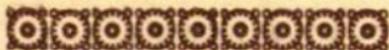
.....

Escucha... Cuando llegamos
a la fábrica, en la entrada
misma, la tan esperada
orden de huelga encontramos
mil gritos y exclamaciones
de esperanza y de alegría
se escaparon ¡madre mía!
de los recios corazones
de aquellos pechos sufridos.
que al mirar por fin la aurora
que brillaba redentora,
marcharon todos unidos
a mostrar al mundo entero
que aún vive y está latente,
esa gran masa consciente
que llaman músculo obrero.

POZOS CIEGOS

MIGUEL MARTÍ

Proyectos y presupuestos gratis
C. Aranda, 13 **CASTELLON**



Pensión
'LA CENTRAL'

CASA FUNDADA EN 1903

SERVICIO ESMERADO
PRECIOS MÓDICOS

Ruiz Zorrilla, 7
CASTELLON



BAUTISA
SALVADOR

Transportes en general
Precios módicos

Deán Martí, 48
CASTELLON



Gran casa de comidas y hospedajes

Vicente Coll

La mas acreditada por su inmejorable servicio
tanto de mesa como de habitaciones

Plaza de la Constitución, 29
Castellón



Una bandera, encarnada,
roja, como es el color
del anhelo redentor
de un alma ya harto explotada,
era la gloriosa guía
que en nuestra marcha triunfante,
¡Proletarios, adelante...!!
Con su flamear decía...
De pronto, al desembocar
en una inmensa avenida,
un peletón homicida
nos viene el paso a cerrar...
Los obreros se detienen;
les hiere y ciega el fulgor,

Casa Blasco

CONFITERÍA
PASTELERÍA

PREMIADA EN VARIAS EXPOSICIONES

GRAN DIPLOMA EN ALCIRA 1915



ESPECIALIDAD EN
RAMILLETES

GRAN SURTIDO EN
PASTELERIA

LOS MAS RICOS Y SABROSOS TORTELLS



Ruiz Zorrilla, 6 - CASTELLÓN

Parada de los coches Hispano Fuente En-Segures y Vallense

FOTOGRAFÍA

G. Chermá, 35-2.º (Junto Cine Royal)

GERMAN COLON

Especialidad en Ampliaciones
y Reproducciones en todos
tamaños y procedimientos

ESMALTES, FOTOPINTURAS,
OLEO, PASTEL Y TODA CLASE
DE TRABAJOS INDUSTRIALES



Soliva



colón, 11
castellón

sastre

Fiambres - Mariscos - Cerveza - Helados
Especialidad en la Naranja y
Horchata Líquida

Paseo del Obelisco Andén Central
CASTELLON

Kiosco Campos

el siniestro resplandor
de los fusiles que vienen
a acallar con sus terrores
la voz que ¡Justicial grita,
con esa angustia infinita
que se amasa con dolores
!Qué cuadro! ¡Que gran verdad
he contemplado este día...!
De un lado... ¡la tiranía...!
De el otro... ¡La libertad!
que luchando pecho a pecho
en este combate rudo,
solo lleva por escudo
la justicia... y el derecho.

Fábrica de Anisados y Licores

Especialidad en Coñac

VICENTE SEGARRA

TEODORO LLORENTE, 4

Castellón

ANTONIO BAUSA

MAESTRO DE OBRAS

PRESUPUESTOS GRATIS

Barraca, 5

CASTELLÓN

**FRANCISCO
CERVERA**

**Hojalatería,
Vidriería y
Fontanería**

**Prosupuestos
gratis**

**P. Carbo, 2
CASTELLÓN**

**LUIS
GOMEZ
MOLINOS**

**Droguería y Perfu-
mería—Artículos de
pintura y fotografía
La mejor surtida de
— la provincia —**

**COLON
CASTELLON**

MARÍA CARDONA

VINOS Y LICORES

LAS MEJORES FRUTAS Y PATATAS

P. Constitución, 28 CASTELLON

La primera que en razones
de sangre funda su gloria,
y va envolviendo su historia
en fatídicos crespones.
Y la segunda, que espera
en su luchar incesante,
a que amanezca el instante
en que su roja bandera
símbolo de libertad,
pueda, escribir en su anhelo
hasta el ámbito del cielo,
¡Justicia y fraternidad!

.

¡FORASTEROS!

DOS COSAS ENCONTRAREIS DE NOTABLE:
LAS FIESTAS DE JULIO Y LA

Confitería y Pastelería Ricardo Martí

- - Artículos todos de género fino y calidad superior - -
- - En toda ocasión variadisimo surtido - -
- - Objetos artísticos para regalos - -

Colón, 61 = Sucursal: Plaza de la Paz, núm. 9
CASTELLON



Vda. de Enrique Tárrega

Sal y Salazones
al por mayor



— TELÉFONO 121 —



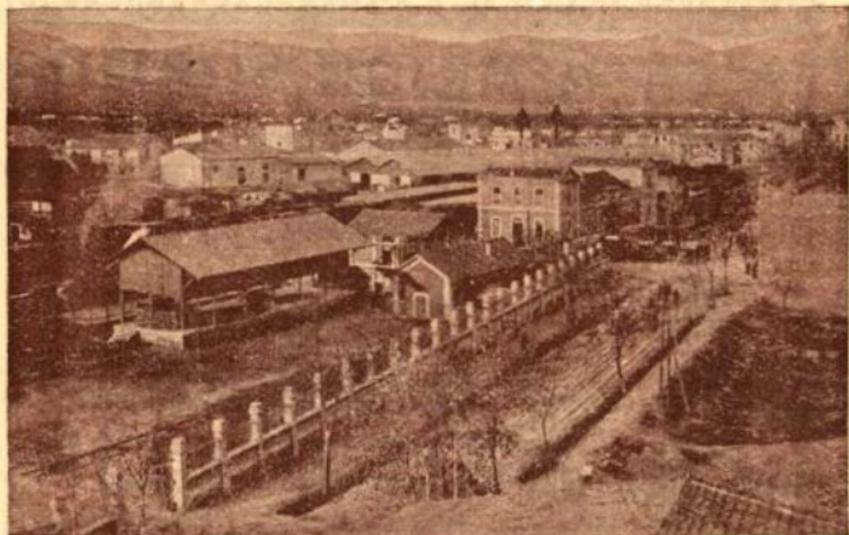
Telegramas y
elefonemas

TARREGA



Colón, 92

CASTELLON



Estación Ferrocarril del Norte

CAMIONES - ÓMNIBUS
VEHÍCULOS INDUSTRIALES

UNIC Y **DODGE**

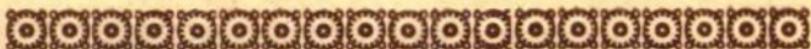
EXISTENCIA PERMANENTE EN
TODOS SUS TIPOS Y MODELOS

CONCESIONARIO EXCLUSIVO

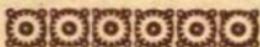
E. DÁVALOS MASIP

CAJAL, 31

CASTELLON



LA CASA MEJOR SURTIDA



en Algodones :: Lanas ::



Estambres :: Cintas :: y



demás artículos propios



de Paquetería es la de

JOSE TAUS OLUCHA

González Chermá, 74

CASTELLON



Vicente Pitarch Chillida

González Chermá, 70 * CASTELLÓN

Casa especial y única en la Fabricación

de Alfombras, Persianas corrientes y

de fantasía y demás

artículos del ramo ::



PROGRAMA

DE LOS FESTEJOS ORGANIZADOS POR EL
EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ESTA CIUDAD
QUE TENDRÁN LUGAR EN LOS DIAS
7 al 13 DE JULIO DEL AÑO 1931

DIA 7

Por la mañana, vuelo general de campanas y dianas por las bandas de música de la localidad.

A las doce, descubrimiento de las lápidas rotuladoras de las Plazas de la República y Fermín Galán y calle de García Hernández.

Por la tarde, partido de futbol entre el C. D. Castellón y un equipo de primera categoría.

Por la noche, de diez a doce, concierto por la Banda Municipal en el Paseo del Obelisco. Después del concierto, castillo de fuegos artificiales y traca.

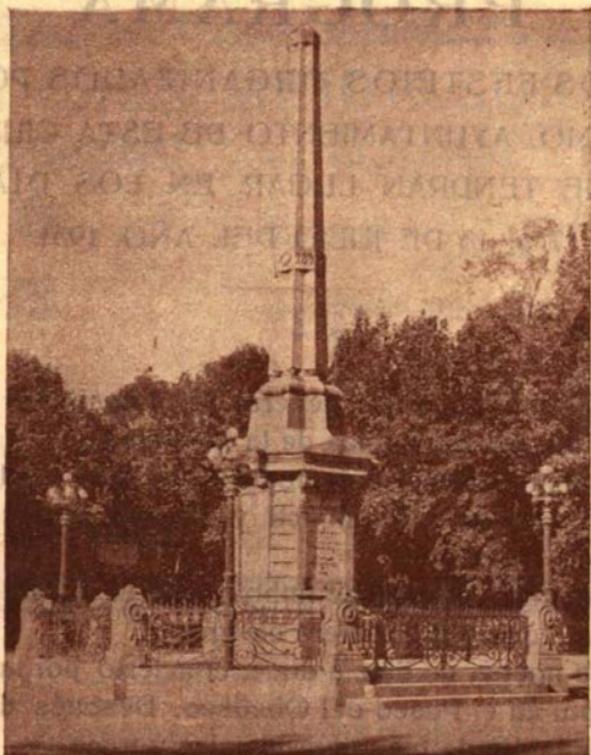
TIENDA DE SAN ANTONIO

Venta al detall * AZÚCARES : CAFÉS : EMBUTIDOS :
CONSERVAS : QUESOS : MANTECAS : LICORES SELECTOS

Especialidad en Puré tostado

Manuel Cruzado

Calle Mayor, 102 CASTELLON



EL OBELISCO

Hermoso monumento dedicado a los héroes de la libertad

KIOSCO CAMPOS

(Junto al nuevo edificio de Correos)

- Cervezas y Vermohuts - Licores y Jarabes -
Mariscos de todas clases

- NARANJADA ESPECIAL -

Plaza de Galán (Antes Tetuán) CASTELLON

DIA 8

Por la mañana, vuelo general de campanas y dianas.

A las diez, Fiesta del Libro, en el Teatro Principal.

Por la tarde, a las seis, manifestación cívica que recorrerá las calles de costumbre, para ir a depositar coronas en el Obelisco levantado en el Paseo a los héroes de la Libertad.

Por la noche, en la Plaza de Toros, gran charlotada por toreros bufos y la célebre banda «El Empastre».

En el Paseo, verbenas y traca.

EMILIO NAVARRO

COMESTIBLES

Especialidad en Salazones y Aceites

— Finos de la Sierra de Espadán —

Pasaje Mercado, n.º 1

Gran Relojería y Taller de Composturas

Ruiz Zorrilla, 14

ANTONIO SAIZ

Ruiz Zorrilla, 14

TODAS LAS VENTAS Y COM-
POSTURAS SE GARANTIZAN

"ALMACENES MIGUEL PEÑA"

Vda. de Miguel Peña



Los más importantes

Sección especial de Géneros de Punto



González Chermá, 88

Colón, 33

CASTELLÓN

DIA 9

Por la mañana, vuelo general de campanas y dianas.

A las once, en la Casa Capitular, Fiesta de Caridad, patrocinada por la Caja de Ahorros, consistente en reparto de bonos a los pobres.

Por la tarde, a las cuatro, gran festival marítimo en el Grao, amenizado por la Banda Municipal.

Por la noche, en el Paseo, verbenas, cine público y traca.

FERNANDO VIVAS

SALAZONES Y
ULTRAMARINOS EN GENERAL

Plaza de Galán, 10 y 11

(antes Tetuán)

GARAGE de FRANCISCO TÁRREGA CASAÑ

Especialidad en las Reparaciones de Automóviles

MOYANO, 2



Junto al mar la frondosidad de nuestra
hermosa pinada



Máquinas de Escribir
HISPANO
OLIVETTI

DE FABRICACION NACIONAL
La más económica de todas sus similares

Para detalles, al delegado para la Provincia

Vicente Provinciale

Pi y Margall, 9

CASTELLÓN

DIA 10

Por la tarde, gran Batalla de Flores en el Paseo Central de Ribalta.

Por la noche, en la Plaza de Toros, gran Fiesta Regional Española, tomando parte equipos de Aragón, Andalucía y Valencia.

En el Paseo, verbenas y traca.

JOSÉ MONFORT

: AGUARDIENTES Y COÑACS
ESPECIALIDAD EN ANISADOS

Paseo Morella, 70

CASTELLON

Fábrica y Almacén
DE
Géneros de Punto

Zaragoza, 15 y 17

CASTELLON

Francisco Fabregat Cazador

EN MEDIAS Y CALCETINES
NO TIENE RIVAL



EL MAS IMPORTANTE



EL MEJOR SURTIDO

**CALZADOS
POCH**

COLÓN, 17 Y 19
MERCADILLO, 10



CASTELLON

LAS PALMAS

CASA MARINO

¿Quién vende el licor más fino?

MARINO

¿Quién vende de uno a otro Polo?

El solo

Y ¿quién tiene el mejor vino

MARINO

Y así dice Marcelino

El *as* de los bebedores

Para vinos y licores

MARINO y solo MARINO

Representación de los Licores
y Vinos de la Gran Fábrica
del Desierto de las Palmas y
del Espumoso y sin igual
CHAMPANILLO



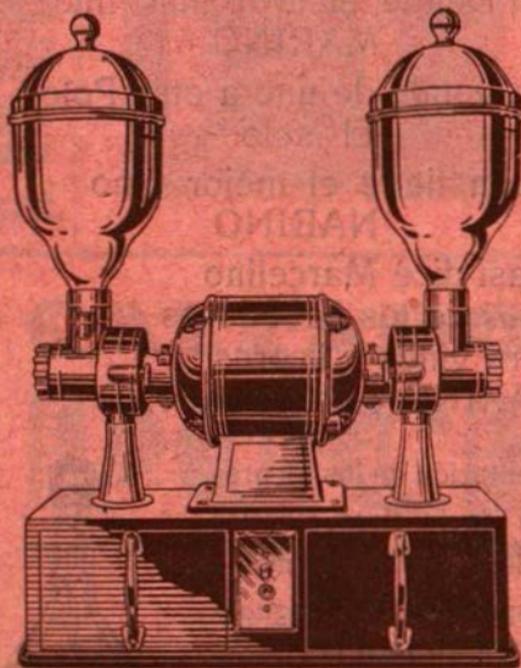
Marino Ferrer

Caballeros, 47

CASTELLÓN

MAQUINARIA ELECT

INSTALACIONES ◊ REPARACION



Presupuest

Representante
Industrial de T
talaciones para
Acumuladores

Prat y

Molino para café Prat

VICENTE GA

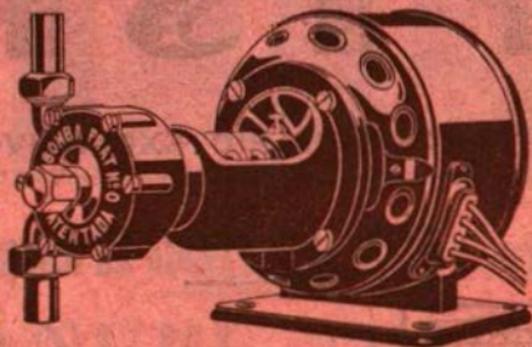
Teléfono 83

CASTE

ERICA EN GENERAL

ES \diamond BAJA Y ALTA TENSION

os Gratis



Bomba Prat

exclusivo de la Acreditada Fábrica Electra
arrasa de Motores + Transformadores e Ins-
Riegos + Aparatos de Radio + Baterías de
e Instalaciones de Automóviles + Bombas
Molinos para café Prat + Pararrayos.

S C O M O M E R

LON

G. Chermá, 79

CUBIERTAS Y CÁMARAS

F I S K

CONCESIONARIO EXCLUSIVO

PARA LA PROVINCIA

LA ELECTRO-MECANICA

INSTALACIONES Y REPARACIONES DE MAQUINARIA ELÉCTRICA PARA AUTOMÓVILES, MOTORES, TRANSFORMADORES Y MATERIAL ELÉCTRICO EN GENERAL.

TALLER DE VULCANIZACIÓN
DE CUBIERTAS Y CÁMARAS

Pascual Albella Cabedo

Avenida Pérez Galdós, 9

TELÉFONO 200

CASTELLÓN



FÁBRICA DE APARATOS DE PESAR Y MEDIR
MANUEL ARTOLA



BÁSCULAS, ROMANAS Y BALANZAS
PESAS DE HIERRO Y DE LATÓN

Medidas de madera para granos y de hojalata para
líquidos, etc. - Básculas medicales y Balanzas
de gran precisión para Farmacias
Cajas para Valores

Esta casa garantiza sus artículos por
reunir las condiciones que exige la ley

TALLERES Y DESPACHO:

RUIZ ZORRILLA, 16 Y 18
CASTELLON



Castellón - Vista general

Jabones

BARRACHINA

P. Constitución, 24

Castellón

DIA 11

Por la tarde, a las seis, en la Plaza de Toros, primer concierto por la Banda Republicana (antes Alabarberos).

Por la noche, en el Paseo, verbenas, cine público y traca.

Almer y Baeza

COMERCIO DE TEJIDOS
Y NOVEDADES

Sección de Camisería

Alfombras, Pañolería, etc.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

González Chermá, 5

JOSÉ ALAGARDA

Soldadura

Autógena

GRAN TALLER MECÁNICO

para toda clase de Reparaciones : Tornaría
artística en toda clase de metales :::::

Cayetano Huguet, 26



Representación de Ayuntamientos, de Socie-
dades y de particulares



Administración de fincas - Recaudaciones

Asuntos judiciales - Licencias de caza

Matrículas de automóviles

Carnets de chauffeurs

Certificados penales

Informes comerciales y particulares

Contabilidades



Alloza, 129

Teléf. 376

Castellón

DIA 12

Por la mañana, concurso de Tiro de Pichón a brazo, en el Campo del Sequiol.

Por la tarde, Gran Corrida de Toros por las cuadrillas de Fausto Barajas, Nicanor Villalta y Manuel Martínez. Toros de Galache (antes de Urcola) de Salamanca.

Por la noche, a las diez, en la Plaza de Toros, segundo concierto por la Banda Republicana.

A la terminación del concierto, en el Paseo, traca.

Viuda de Olucha

PAN CORRIENTE Y DE LUJO
= REPARTO A DOMICILIO =

ESPECIALIDAD EN EL FAMOSO PAN **NUTRI**

MAYOR, 115

BAR PASCUALET

República Argentina, 29

Gran surtido en Licores Finos y Cervezas
Café Exprés :-: Especialidad en bocadillos
de jamón, aves, anchoas, quesos y demás



Castellón - Fachada principal del Palacio
de la Diputación

J. MOLINA SANTAMARIA

Depósito exclusivo para la provincia de Castellón
de los acreditados piensos marca **ENERGIC**

¡GANADEROS!

Emplead para vuestros ganados los piensos
ENERGIC y os convenceréis de sus resultados
eficaces y sorprendentes

ABONOS -- SALVADOS -- PAJA -- PIENSOS

PASEO MORELLA, 17 **CASTELLON**

DIA 13

Por la noche, en el Paseo del Obelisco, concierto por la Banda Municipal.

A la terminación del concierto, Gran Castillo de Fuegos Artificiales y Traca Final, que recorrerá las calles de costumbre para finalizar en la torre campanario.

Las mejores Lanas

LA MAS FINA CORDELERIA : LAS ALPARGATAS MAS DURABLES : LAS MAS RESISTENTES LONAS : LA ESPARTERIA, EN GENERAL MEJOR TRABAJADA Y LOS MAS CÓMODOS Y MUELLES COLCHONES EN TELAS VARIADAS, LOS PUEDE V. ENCONTRAR UNICAMENTE EN CASA DE

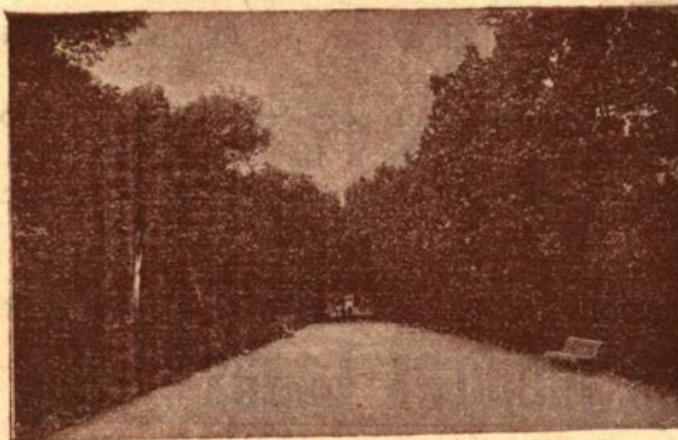
José Lara Ibáñez

COLON, 71

CUCHILLERÍA SOLINGEN

Taller de Vaciado
Venta de Cuchillería en general

Colón, 32 **JOSÉ TOMÉ** Colón, 32



Castellón - Un andén del Paseo de Ribalta

ADRIAN SEGURA

HOJALATERÍA INDUSTRIAL Y ARTISTICA

CRISTALERÍA Y FONTANERIA

Plaza de Galán (antes Tetuán), 5 CASTELLON

Les Figueretes Viuda de Félix Torres

VINOS y COMESTIBLES : SE SIRVEN COMIDAS

FÁBRICA DE LEJÍA
servicio a domicilio

El punto más delicioso de los alrededores de la capital

Paseo de Morella, 92

CASTELLON

JOSÉ CASAÑA

VENTA Y REPARACION DE BICICLETAS
ACCESORIOS DE TODAS LAS MARCAS

Conde Pestagua, 4

CASTELLON

Amadeo Asensi Querol

GRANDES ALMACENES DE VINOS
DE MESA Y POSTRE.

LA PRIMERA CASA EN MOSCATE-
LES CON CONCHA PROPIA EN
LOS CAMPOS DE VILLARROBLE-
DO (ALBACETE).

Avenida Alcora

CASTELLON

MANUEL PELAEZ GAS

OPTICA ○ ○ RELOJERÍA

Las más modernas Gramolas y aparatos de RADIO

Colón, 27

CASTELLON

FÁBRICA DE ARTÍCULOS DE VIAJE

EDUARDO PINTER

:: Baules, Maletas y cajas para viajeros ::

:: Proveedor de la Guardia Civil ::

CERVANTES, 6

CASTELLON

Hojalatería y Fontanería

JOSE FONT

Colocación y reparación de cañerías de hierro galvanizado y negro - Tubo asfalto y tubo plomo y metal-Colocación de cuartos de baño y waters Canales y toda clase de grifería moderna y cristalería - Depósitos para agua y aceite, y todo lo concerniente al ramo de hojalatería

Libertad, 4

CASTELLON

BAR SOL

VICENTE CAMPOS

P. Castelar, 5

CASTELLON

Café superior :: Gran variación en Bocadoillos :: Venta exclusiva de la Naranjada del doctor Trigo :: El mejor punto de Castellón :: Inmejorable servicio

NOMENCLATOR DE LAS CALLES DE CASTELLÓN

CALLES	ENTRADAS	SALIDAS	ANTIGUO
A			
Alcora Avn. ^a ...	Clará Avda.	Afueras	Carret. ^a Alcora
A. Tárrega.....	Colón.....	Antonio Maura.	Mealla
Almazora Avn. ^a	Av. ^a Valencia	Afueras.....	C ^o V.Almazora
Alloza.....	Ruiz Zorrilla	Plaza de Clavé.	Arriba.....
Amadeo I.....	Zaragoza...	San Vicente....	San Pascual..
Amal. ^a Fenollosa	Lealtad	Ronda Vinatea..	
Antonio Maura	G. Chermá..	Caballeros.	Enseñanza.
Antonio Pons..	Herrero	Afueras.....	
Aragón	PaseoRibalta	Sin.....	
Arenós	P. ^a P.Iglesias	Conde Aranda..	
Arrufat Alonso.	Plaza Clavé.	Plaza P. Iglesias	
Asarau	Cdn. ^a Vives..	Gracia	
Asensi	P. ^a República	Afueras.....	
Ausias March...	Colón.....	Gracia	Cárcel Vieja..
B			
Balaguer.....	Vera	G. Chermá.....	
Balbas.....	Vera	Mayor	Monjas Claras,
Balmes	Salmerón ..	Progreso.....	Tv. ^a Progreso.
Ballester.....	Rda. Mijares.	R. Argentina...	
Bartolomé Reus.	Asensi.....	Afueras.....	Cont. L. Vives.
Barraca	Balbas	Isaac Peral	
Barrachina	Av. ^a Valencia	Pintor Camarón	
Bayer	Plaza del Rey	Salmerón	
Beltrán	P. ^a Mallorca	Libertad	
Bellver.....	Gea Mariño	Mar	
Beneficencia ..	G. Tárrega..	Afueras.....	
Benicasim Avda.	P.T.Izquierdo	Afueras.....	C. ^a Barcelona.
Borriol.....	P. ^o Morella .	Sin.....	Alta.....
Burriana.....	A Almazora.	Afueras.....	
B (Comedor)...	R.Magdalena	Afueras.....	
C			
Caballeros	Colón.....	P.Alcalde Carbó	
Cajal.....	Asensi.....	Jover.....	

CALLES	ENTRADAS	SALIDAS	ANTIGUO
Campoamor...	Mayor.....	P. ^a de H. Cortés	Villamargo ...
Cantarería.....	Carlos III...	Amadeo I.....	
Caperó	San Miguel..	Rda. Magdalena	
Cptán Monzonís	Cas ^{as} Baratas	Afuera	Ch.....
Capuchinos A. ^a .	P. A. Forcada	Afuera	C. ^o de Molinos
Cardenal Costa.	T. Llorente..	Río Seco.....	A. Cementerio.
Cardona Vives.	Mayor.....	Gobernador...	Agua.....
Carlos Llinás...	San Félix...	Sanahuja.....	Conills.....
Carlos III.....	P. ^a F. Galán,	Plaza del Rey..	Rey Don Jaime
Casas Baratas..	Hdor. Diago.	Afuera.....	1. ^{er} Consejo...
Catalá.....	C. Noroña...	Lavernia.....	
Cataluña.....	P. Independi. ^a	Joaquín Costa..	
C. Huguet.....	P. ^o Ribalta..	Afuera.....	Gimn. ^o y J. Roig
Cazadores.....	Mayor.....	Pescadores.....	
Clará Avenida..	R. Mijares ..	Avenida Alcora	Alcora de Dalt
Cervantes.....	G. Chermá..	Mayor.....	Empedrado...
Ciscar.....	Mar.....	Afuera.....	3. ^a Trav. ^a Mar.
Cisneros.....	Santo Tomás	Plaza P. Iglesias	Trav. de Lidón
Colón.....	Mayor.....	Plaza de Tetuán	Zapateros
Comp. ^o de Caspe	P. Montoliu.	Rda. Magdalena	T. ^a la Pólvora.
Conde Aranda..	P. I. Católica	Rda. Magdalena	Ribalta.....
Conde Noroña..	Libertad....	Ronda Mijares .	
Conde Pestagua.	Plaza Clavé.	P. del A Forcada	Teronchers....
Cooperación...	Mar.....	Afuera.....	
Coscollosa.....	Sanahuja ..	Campo.....	Callejón Pito..
Cosme Vives...	R. Magdal n ^a	Cataluña.....	
Cron. ^a Montaner	Roque Barcia	Afuera.....	C. del Crema.
Cron. ^a Rocafort.	Cas ^{as} Baratas	Campo.....	Sierpes.....
Chamuel.....	J. Costa.....	Ronda Vinatea..	
D			
Deán Martín ...	R. Magdalen ^a	Cayetan ^o Hnguet	C. de Rosell...
Diagonal.....	Norte.....	Campo.....	
Dolores.....	P. A. Gimeno	P. Notario Mas.	
Domingo Briau.	Mavor.....	P. Alcalde Carbó	C. del Hospital
Donat.....	R. Mijares ..	Rep. ^a Argentina.	

CALLES	ENTRADAS	SALIDAS	ANTIGUO
E			
Ecce-Homo.....	Constitución.	Mayor.....	
Egal.....	M. Núñez...	Sin.....	
Enrique Gimeno	Avda Alcora	Afueras.....	
Enseñanza.....	Anto. Maura.	Mayor.....	Cañaret.....
Fscalante.....	Ada.Valencia	P. del Oeste....	
Escuder.....	P. A. Gimeno	Cisneros.....	
Escultor Viciano	P. República	Plaza de Borrull	Magdalena...
Espartero.....	P I. Católica.	Comp. de Caspe	
Fsquiladores ..	Colón.....	O'Donnell.....	
Estrella.....	R.Magdalena	P. March Borrás	
F			
Falcó.....	P. Castelar..	P. la República.	
Faus'o Vallés..	Gobernador.	Afueras.....	
Félix Brea....	Rda. Mijares.	Pintor Camarón	
Fola.....	Pi y Margall.	Campo.....	
Fortuna.....	P. Verdaguer	Pla de Mallorca.	
G			
García Hernández.	Colón.....	Plaza del Rey..	Pueblo.....
Gasset D. Ferd.º	P. Castelar..	P la República.	Castelar.....
Gea Mariño....	Gobernador.	Afueras.....	Tenerias.....
Gral. Cabalcanti	P. Nrio. Mas.	P. Pablo Iglesias	Climent.....
Gral. San Miguel	B o Comedor	Maestrazgo.....	A.....
Germanías.....	A. Alonso...	Rosell.....	Olivereta.....
Gobernador.....	Pla. Borrull.	3. A. Forcada..	
G. Chermá.....	P. Castelar..	Plaza de Clavé.	Enmedio.....
Guarda.....	San Roque..	S. Miguel.....	
Gracia.....	A. Tárrega..	Asarau.....	
Guif. Tárrega..	Pla. Borrull.	Asensi.....	Rosario.....
Gutiérrez.....	Zaragoza ...	Llorens Clavell.	
H			
Hnos. Villafaña.	R Magdalena	Campo.....	Arco.....
Herrero.....	Asensi.....	Afueras.....	
Hdor. Diago...	R. Magdalena	Jovellanos.....	
Hdor. Escolano.	Rda. Vinatea.	Afueras.....	
Hdor. Viciana ..	Pérez Galdós	Clará Avenida .	

CALLES	ENTRADAS	SALIDAS	ANTIGUO
I			
Infante D. Pedro	Villarraig ...	Rda. Magdalena.	
Isaac Peral.....	Vera	Mayor.....	
Isabel Ferrer...	Cervantes...	San Luis.....	Casola
J			
Joaquín Costa..	R Magdalena	Viz-Norte.....	Mestres.
Jorge Juan.....	Rda. Mijares.	Pintor Camarón	Proyecto
José Jorge Brea	C Vives....	Cazadores	
Jovellanos.....	Estrella	Rda. Vinatea...	
Jover	Pi y Margall.	Afuera.....	
Juan Bta. Poeta.	Ada.Valencia	P. del Oeste....	
L			
Iadrillares.....	Ada.Valencia	P. del Oeste....	
Lagasca.....	Mar	Afuera.....	2. ^a Trva. Mar .
Lavernia.....	Catalá	Ronda Mijares..	
Lealtad	Jovellanos...	Padre Tosca ..	
Lepanto	Rda. Mijares.	Pintor Camarón	
Libertad	Salmerón ...	Méndez Núñez .	Talecones
Lidón.....	Lope de Vega	Pla. I, Católica.	
Lope de Vega...	San Félix ...	Santo Tomás...	Trva. de Lidón.
Lucena.....	P. de España	Avenida Alcora.	Estación.....
Luis Vives.....	E. Viciano...	Asensi.....	
Llrens Clavell.	P. Nrio. Mas	Rda. Magdalena	Gutiérrez
M			
Maestrazgo.....	R. Magdalena	Vía-Norte.....	Puente Hierro.
Maestro Llorens.	Unión	Río Seco.....	Cam.º Borriol.
Magdalena (R)..	P. ndependia	Ada. Benicasim.	
Mar	P. de Borrull.	Ada. del Puerto.	
María Brea....	Pelayo.....	Parque del Oeste	
M. Ensenada...	Mar	Afuera.....	1. ^a Trva Mar .
Matadero	Gobernador.	Afuera.....	
Matías Ferrer...	Mar	Afuera.....	2. ^a Trva. Mar.
Mayor.....	P. República	Pla. A. Forcada.	
Méndez Núñez..	Libertad	Ronda Mijares .	
Mendizábal	Rda. Mijares.	Rpca. Argentina	
Mercado (P.)...	P. Constituon	G. Chermá.....	Cárcel

CALLES	ENTRADAS	SALIDAS	ANTIGUO
Miguel J. Pascual	P. Galdós...	Clará Avenida..	Velódromo....
Mijares (Ronda)	P. Independencia	Avda. Valencia..	
Morella (Pa'eo)	T. Llorente..	Afueras	
Morería	G. Chermá..	Alloza	
Mosen Betí	A. Fenoll: sa	P. March Borrás	
Mosen Tirado..	Mayor.....	Asarau	Porrons
Moyano	Ximénez....	Bartolomé Reus.	
Muñoz Torrero	Donat	Parque Oeste..	
N			
Norte	Salillas	Campo.....	
Nueve de Marzo	San Miguel..	Rda. Magdalena	
Núñez de Arce..	Mayor.....	Gobernador....	Monjas.....
O			
Obelisco (Paseo)	P. Independencia	Pérez Galdós ..	
Olisipo Climent.	Mayor.....	Cazadores.....	
Obispo Salinas.	Gobernador.	Afueras	C. Obispo....
O'Donnell.....	G. Chermá..	Alloza.....	
Onofre.....	San Roque..	San Miguel.....	
Orfebres Santalínea.	Pi y Margall	Herrero	
P			
Pedre Tosca ...	J. Costa.....	Chamuel.....	Trva de Costa
Padre Vela.....	P. Ribalta ..	Joaquin Costa..	Serrería
Padre Vicent...	Sanahuja ...	Campo.....	
Palma	Cisneros....	Conde Aranda..	
Papa Luna.....	Colón.....	Morería	Higuera
Pedro Aliaga...	P. A. Gimeno	Gral. Cavalcanti	
Pedro el Grande	Salillas.....	Campo	2.ª T.ª Diagonal
Pérez Galdós...	R. Mijares ..	Plaza de España	
Pescadores	Campoamor.	Cardona Vives..	
Picó.....	P. Constitu'on	Balbas	
Pintor Camarón	Pla. P. Jofre.	Parque d' Oeste	
Pintor López...	C. Costa....	Paseo Morella..	
Pintor Montoliu.	San Miguel..	Pla. T. Izquierdo	Pólvora
Pintor Oliet...	P. Morella..	C Montaner ...	Rosales
Pin'or Orient ..	Rda. Mijares.	Paseo Obelisco.	Trva. Obelisco

CALLES	ENTRADAS	SALIDAS	ANTIGUO
Pintor Rivera...	C. Costa....	Maestro Llorens	F.....
Pintor Vergara.	Mayor.....	Barraca.....	H. la Farraca.
Pi y Margall..	Pla. Castelar	Avda. Valencia.	AmpleTrinid ^d
Poeta Guimerá.	G. Chermá..	Pla. A. Gimeno.	Paso.....
Poeta March y Borrás	Lealtad.....	Chamuel.....	Trva. Lealtad.
Poeta Mistral...	C. Rocafort.	Ada. Barcelona.	Trva. Sierpes.
PeotaVerdaguer	Pi y Margall.	Libertad.....	Mailorca.....
Prim.....	Pla. Borrull.	Afuera.....	
Primero de Mayo	Bayer.....	R. Argentina...	San Blas.....
Progreso.....	EscuelasPias	Ronda Mijares..	
R			
Rafalafena.....	A. Forcada.	Afuera.....	Toll.....
Ramón Lull....	Pi y Margall.	Afuera.....	
Ramos.....	EscuelasPias	Ronda Mijares..	
República Argentina,	P. Galdós...	Parque Oeste...	
Ribalta (Paseo)	P. Independia	T. Llorente....	
Roger deLauria.	Salillas.....	Campo.....	1. ^a T. Diagonal
Roque Barcia ..	P. Morella ..	Avenida Alcora.	
S			
San Vicente.....	P. del Rey ..	Ronda Mijares..	
Santa Bárbara..	P. I. Católica	Rda. Magdalena	
Santa Cruz Teijeiro.	Colón.....	P. A. Gimeno ..	Cruces.....
Segarra.....	C. Noroña...	Sin.....	
7, 8 y 9 de Julio.	San Roque..	A. Capuchinos.	
Sidro Vilarroig.	Pla. P. Jofre.	Parque Oeste...	
Sisternas.....	C. Noroña...	Lavernia.....	
Sol y Ortega...	San Félix...	Sanahuja.....	Forques (Horcas).
T			
Tárrega Montebianco	Avda. Clará.	Afuera.....	Gran-Vía.....
Temprado.....	E. Viciano...	Asensi.....	
Teodoro Llorente..	P. Morella..	Paseo Morella.	Trva. Morella.
Tosquella.....	Cisneros....	Santa Bárbara..	
Trullols.....	P. F. Galán..	Cantarería.....	Altramuz....

CALLES	ENTRADAS	SALIDAS	ANTIGUO
U			
Unión	P. Morella .	Cardenal Costa.	
V			
Avda. Valencia.	R. Mijares ..	Afuera.....	
Vera.....	Constitución.	Gasset (F.)....	Enchin.....
Vilarroig	Pedro Aliaga	Plaza P. Iglesias	
Villarreal (Ad. ^a).	Avda Alcora	Afuera.....	
Vinateria (Ronda)	R. Magdalena	Campo	Delta y Norte.
Virgen Avenida.	P. A Forcada	Afuera.....	Paseo Lidón..
X			
Ximénez	P. República.	Pi y Margall ...	
Z			
Zaragoza	P. ^a F. Galán	P. Independencia	

Plazas de Castellón

Y SUS AFLUYENTES

ALCALDE FORCADA.—(Antes Agustina de Aragón).
Afluyen las calles de Mayor, Conde Pestagua, Sanahuja, Rafalafena, Gobernador, San Luís, Avenidas de Capuchinos y Virgen y Plaza del Alcalde Carbó.

PLAZA DE LA REPUBLICA.—(Antes de la Paz). Afluyen las calles de Mayor, Gasset, Falcó, Ximénez, Herrero, Asensi y Escultor Viciano.

PLAZA DE BORRULL.—Afluyen las calles del Mar, Prim, G. Tárrega, E. Viciano, Gobernador y plaza de Hernán Cortés.

PLAZA DE CASTELAR.—Afluyen las calles de Gon-

zález Chermá, Gasset, Falcó, Pi y Margall, Ruíz Zorrilla y plaza de Sixto Cámara.

PLAZA DE CLAVE.—Afluyen las calles de González Chermá, Alloza, Arrufat Alonso, Cisneros, Lope de Vega, Santo Tomás, San Félix, Pestagua, San Luís y plaza de Amalio Gimeno.

PLAZA CONSTITUCION.—Afluyen las calles de Colón Mercadillo, Ecce-Homo, Picó, Vera y plazas de Pescadería y Carbó.

ESCUELAS PIAS.—(Antes Progreso) Afluyen las calles de Libertad, Conde Noroña, Ramos y Progreso.

PLAZA DE ESPAÑA.—Afluyen las calles de Pérez Galdós, Lucena y Paseo del Obelisco.

PLAZA DE HERNÁN CORTES.—(Antes. Canalejas). Afluyen las calles de Campoamor, Pescadores y plaza de Borrull.

PLAZA INDEPENDENCIA.—Afluyen las calles de Cataluña, Zaragoza, rondas del Mijares y Magdalena y paseos de Ribalta y Obelisco.

PLAZA DE ISABEL LA CATÓLICA (Antes Santa Bárbara).—Afluyen las calles de San Félix, Lidón, Conde Aranda, Santa Bárbara, Espartero y San Miguel.

PLAZA MALLORCA.—Afluyen las calles de Pi y Margall, Libertad, Beltrán y Fortuna.

PLAZA NOTARIO MAS (Antes Dolores).—Afluyen las calles de Zaragoza, Llorens de Clavell, General Cavalcanti y Dolores.

PLAZA DE PABLO IGLESIAS (Antes Maestrazgo).—Afluyen las calles de Arrufat Alonso, Vilarroig, General Cavalcanti, Ronda Magdalena, Arenos y Cisneros.

- PLAZA DEL PADRE JOFRE (Antes trozo de Pelayo).
—Afluyen las calles de Pelayo, República Argentina, Sidro Vilarroig, Pintor Camarón y Tárrega Monteblanco.
- PARQUE DEL OESTE (Antes Tiro de Pichón).—
Afluyen las calles de Barrachina, Juan Bta. Poeta, Escalante, Ladrillares, Pintor Camarón, Sidro Vilarroig, República Argentina, Muñoz Torrero y María Breva.
- PLAZA DE LA PESCADERÍA.—Afluyen las calles de Vera, Pasaje del Mercado y Plaza de la Constitución.
- PLAZA DEL PINTOR CARBÓ (Antes de la Nieve).—
Afluyen las calles de Colón, Mayor y Plaza de la Constitución.
- PLAZA DEL ALCALDE CARBÓ (Antes de la Diputación).—Afluyen las calles de Caballeros San Luis y Plaza del Alcalde Forcada.
- PLAZA DEL REY DON JAIME (Antes Plaza Nueva).
—Afluyen las calles de García Hernández, Ruiz Zorrilla, Bayer, San Vicente y Carlos III.
- PLAZA SIXTO CÁMARA (Antes Real).—Afluyen las calles de Salmerón, Bayer, Ruiz Zorrilla y plaza de Castelar.
- PLAZA DE TEODORO IZQUIERDO.—Afluyen las calles del Pintor Montoliu, San Roque, Ronda de la Magdalena y Avenida de Benicasim.
- PLAZA DE FERMÍN GALÁN (Antes Tetuán).—Afluyen las calles de Colón, Carlos III, Trullols, Zaragoza, Dolores y plaza de Amalio Gimeno.

Caserío Marítimo del Grao de Castellón

CALLES	ENTRADAS	SALIDAS	ANTIGUO
Albareda	BlascoIbáñez	Afuera	
Alegría	Avda. Puerto.	Plaza Iglesia . . .	
Barceló	Albareda	Plaza Iglesia . . .	
Blasco Ibáñez . . .	A. Poniente . . .	Pinar	Buenavista
Canalejas	Ada. Puerto.	Pinar	
Churruca	Ada. Puerto.	Avda. Poniente . . .	
Monturiol	Churruca	Avda. Poniente . . .	San Vicente
Poniente (Avda).	BlascoIbáñez	Playa Serrallo . . .	
Puerto (Avda) . .	Camino Mar.	Blasco Ibáñez . . .	
San Pedro	Albareda	Plaza Iglesia . . .	
SebastiánElcan ^o	Plaza Iglesia . . .	Pinar	
Teniente Alloza .	BlascoIbáñez	Afuera	Rizal
Villanueva	Canalejas	SebastiánElcan ^o	

PLAZA DE LA IGLESIA.—Afluyen las calles de Blasco Ibáñez, Canalejas, Barceló, Alegría, San Pedro y Sebastián Elcano.

Censo de población

Resumen del Padrón Municipal de 1.º de Diciembre de 1924 comprendiendo la rectificación correspondiente al año 1929.

Castellón cuenta con 17.067 varones.

Id. id. id. 18.852 hembras.

Con un total de 35.919 habitantes de hecho.

Tiene 8.000 edificios.

280 calles.

Tiene una extensión de 2 kilómetros cuadrados.

Cuenta con 2.500 carros, 1.527 bicicletas y 1.000 autos.



Agua de la Fuente de la Santa Cruz

ARGELITA (Castellón)

Concesionario - D. Manuel Francisco

Ultramarinos El Plátano de Oro

Alcalde Tárrega, 12 - CASTELLON

Analizada por el Dr. Font, y recomendada por varios señores Médicos para los TRASTORNOS ESTOMACALES
y LAVADO DE RIÑONES

Depósito central
Alcalde Tárrega, 12
CASTELLON

Sucursal en la plaza
RAMON SAURA
Calle Bayer (Comestibles)

Castellón
ZAPATA



GONZÁLEZ CHERMÁ. 40